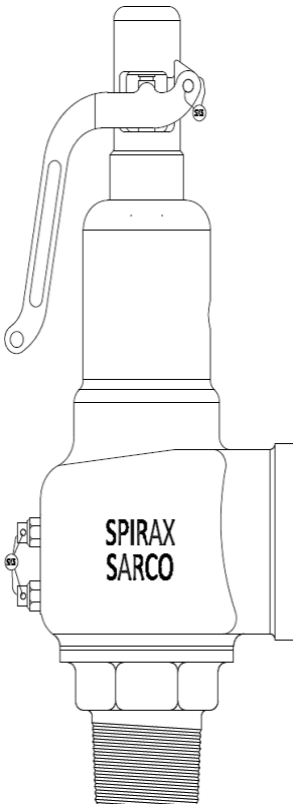


**SV561H**  
**Válvula de Segurança**  
**Manual de Instalação e Manutenção**

---

---



- 1. Termo de garantia*
- 2. Informações gerais de segurança*
- 3. Introdução*
- 4. Terminologia*
- 5. Armazenamento e Manuseio*
- 6. Instalação*
- 7. Teste de Campo*
- 8. Manutenção e Testes*





---

# 1. Termo de garantia

---

A Spirax Sarco garante, sujeita às condições descritas a seguir, reparar e substituir sem encargos, incluindo mão de obra, quaisquer componentes que falhem no prazo de 1 ano da entrega do produto para o cliente fim. Tal falha deve ter ocorrido em decorrência de defeito do material ou de fabricação, e não como resultado do produto não ter sido utilizado de acordo com as instruções deste manual.

Esta garantia não é aplicada aos produtos que necessitem de reparo ou substituição em decorrência de desgaste normal de uso do produto ou produtos que estão sujeitos a acidentes, uso indevido ou manutenção imprópria.

A única obrigação da Spirax Sarco com o Termo de Garantia é de reparar ou substituir qualquer produto que considerarmos defeituoso. A Spirax Sarco reserva os direitos de inspecionar o produto na instalação do cliente fim ou solicitar o retorno do produto com frete pré-pago pelo comprador.

A Spirax Sarco pode substituir por um novo equipamento ou aperfeiçoar quaisquer partes que forem julgadas defeituosas sem demais responsabilidades. Todos os reparos ou serviços executados pela Spirax Sarco, que não estiverem cobertos por este termo de garantia, serão cobrados de acordo com a tabela de preços da Spirax Sarco em vigor.

ESTE É O TERMO ÚNICO DE GARANTIA DA SPIRAX SARCO E SOMENTE POR MEIO DESTA A SPIRAX SARCO SE EXPRESSA E O COMPRADOR RENUNCIA A TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, IMPLICADAS EM LEI, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA DE MERCADO PARA UM PROPÓSITO PARTICULAR.

## — 2. Informações gerais de segurança —

### **Acesso**

Garantir um acesso seguro e se necessário uma plataforma e/ou bancada antes de iniciar os trabalhos no produto e/ou instalação. Caso seja necessário providencie um dispositivo que possa elevar o produto adequadamente.

### **Iluminação**

Assegure uma iluminação adequada, particularmente onde os serviços serão realizados e onde haja fiação elétrica.

### **Líquidos ou gases perigosos na tubulação**

Verifique o que está ou esteve presente na tubulação, tais como: vapores, substâncias inflamáveis e perigosas à saúde, temperaturas elevadas.

### **Ambiente perigoso em torno do produto**

Considere: áreas do risco de explosão falta de oxigênio (por exemplo, em tanques e poços), gases perigosos, temperaturas extremas, superfícies quentes, perigo de fogo (por exemplo, durante a soldagem), ruído excessivo, máquina em movimento.

### **O Sistema**

Considere por exemplo: se o fechamento de válvulas de bloqueio ou a depressurização, colocará outra parte do sistema ou pessoa em risco. Quando da abertura e fechamento das válvulas de bloqueio, faça-o de maneira gradual para evitar choques no sistema.

### **Pressão do sistema**

Assegure-se de que toda a pressão existente esteja isolada ou o sistema esteja depressurizado.

Não suponha que o sistema esteja depressurizado, mesmo quando os manômetros indicarem pressão zero.

### **Temperatura**

Aguarde a temperatura baixar após o bloqueio dos sistemas, para evitar o perigo de queimaduras.

### **Ferramentas e materiais de consumo**

Antes de começar o trabalho assegure-se de que você tenha as ferramentas e/ou os materiais de consumo apropriados.

### **Equipamento de Proteção**

Use sempre equipamentos de proteção individual necessários para a realização dos trabalhos.

### **Permissões para trabalho**

Todo o trabalho deve ser realizado e/ou supervisionado por pessoa qualificada. Fixe avisos sempre que necessário.

### **Trabalhos elétricos**

Antes de começar o trabalho estude o diagrama de fiação e as instruções da fiação e verifique todas as exigências especiais. Considere particularmente: tensão de fonte principal e fase, isolamento local dos sistemas principais, exigências do fusível, aterramento, cabos especiais, entradas do cabo, seleção elétrica.

---

## **Comissionamento**

Após a instalação ou a manutenção assegure-se de que o sistema esteja funcionando corretamente. Realize testes em todos os alarmes e dispositivos protetores.

## **Disposição**

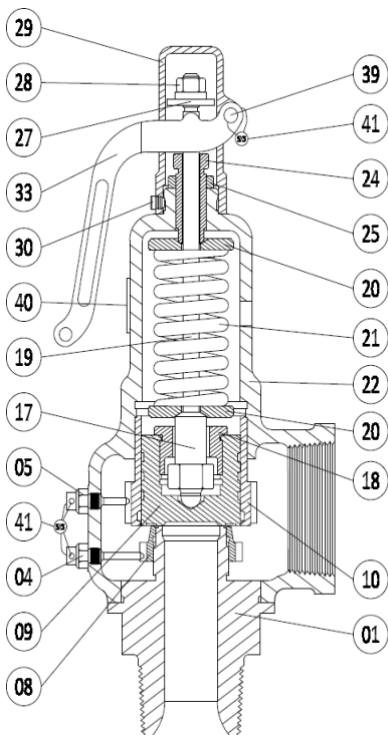
Os equipamentos e materiais devem ser armazenados em local próprio e de maneira segura. Ver item 5.

## **Descarte do Produto**

O produto é reciclável. Nenhum dano ao meio ambiente está previsto com o descarte do produto, se realizado de maneira apropriada.

## **Informações Adicionais**

Informações adicionais e ajuda estão disponíveis mundialmente em qualquer centro de serviço Spirax Sarco.



Item	Descrição	
01	Corpo (Base)	
08	Anel de Regulação Inf.	
04	Parafuso de Bloqueio Inf.	
05	Parafuso de Bloqueio Sup.	
09	Disco	**
10	Anel de Regulação Sup.	
17	Terminal da Haste (Orifícios F / G / H e J)	
18	Retentor da Haste	
19	Haste	
20	Apoio da Mola	
21	Mola	**
22	Castelo	
24	Parafuso de Regulação	
25	Porca de Bloqueio	
27	Disco da Alavanca	
28	Porca	
29	Capuz	
30	Parafuso do Capuz	
33	Alavanca	
39	Pino da Alavanca	
40	Plaqueta de Identificação	
41	Lacre	

\*\* Sobressalentes recomendados para 02 anos de operação.

---

## 3. Introdução

---

As Válvulas de Segurança e Alívio SV561H são construídas de acordo com as exigências do código ASME Seção I. Possuem excelentes características de desempenho para trabalho com vapor, tanto em caldeiras como nos demais equipamentos de processo. O correto armazenamento, manuseio, instalação e testes das válvulas, são garantia de desempenho compatível com as especificações do produto.

Este manual contém conceitos básicos sobre armazenamento, instalação, operação e manutenção das válvulas de segurança SV561H, mas não substituem os conhecimentos técnicos e experiência, necessários para a execução dos serviços de reparo e manutenção das válvulas. Para a identificação das peças da válvula, veja desenho na **página 05**.

---

## 4. Terminologia

---

### 4.1 Válvulas de Segurança

Dispositivo automático de alívio de pressão caracterizado por uma abertura instantânea ("pop") uma vez atingida a pressão de abertura. Utilizadas em serviço com fluidos compressíveis (Gases e Vapores).

### 4.2 Válvulas de Alívio

Dispositivo automático de alívio de pressão caracterizado por uma abertura progressiva e proporcional ao aumento de pressão acima da pressão de abertura. Utilizadas em serviço com fluidos incompressíveis (Líquidos).

### 4.3 Válvulas de Segurança e Alívio

Dispositivo automático de alívio de pressão adequado para trabalhar como válvula de segurança, como ou de alívio, dependendo aplicação desejada.

### 4.4 Pressão Máxima de Trabalho Admissível (PMTA)

É a pressão máxima de trabalho de um vaso, compatível com o código de projeto, a resistência dos materiais utilizados, as dimensões do equipamento e seus parâmetros operacionais.

### 4.5 Pressão de Operação

É a pressão a que está sujeito o vaso em condições normais de operação. Uma margem razoável deve ser estabelecida entre a pressão de operação e a de trabalho máxima admissível. Para uma operação segura, a pressão de operação deve ser pelo menos 10% menor que a PMTA ou 0.34bar, o que for maior.

### 4.6 Pressão de Abertura (Set Pressure)

É a pressão manométrica na qual a válvula é ajustada para abrir.

### 4.7 Pressão de Ajuste à Frio

É a pressão na qual a válvula é ajustada para abrir em bancada de teste. Esta pressão inclui correções para as condições de serviço (contra-pressão e/ou temperatura).

### 4.8 Pressão de Alívio

É a pressão na qual a válvula alivia a capacidade máxima, para qual foi dimensionada. É igual a pressão de abertura mais a sobrepressão.

### 4.9 Sobrepressão

É o incremento de pressão acima da pressão de abertura da válvula, que permitirá a máxima capacidade de descarga, normalmente expressa em porcentagem da pressão de abertura.



---

#### **4.10 Acumulação**

É o aumento de pressão acima da PMTA do vaso, durante a descarga do dispositivo de segurança, expressa em porcentagem daquela pressão.

A sobrepressão pode coincidir com a acumulação quando o dispositivo de segurança estiver ajustado para abrir na PMTA.

#### **4.11 Pressão de Fechamento**

É a pressão em que a Válvula de Segurança e ou Alívio fecha, retomando a sua posição original, depois de restabelecida a normalidade operacional, e é igual à pressão de abertura menos o diferencial de alívio (Blowdown).

#### **4.12 Diferencial de Alívio (Blowdown)**

É a diferença entre a pressão de abertura e a pressão de fechamento da válvula expressa normalmente em porcentagem da pressão de abertura.

#### **4.13 Curso Máximo (Lift)**

É o valor do deslocamento do disco da Válvula de Segurança e/ou Alívio durante a descarga da válvula, medido a partir da sua posição fechada.

#### **4.14 Capacidade de Descarga**

É a vazão de um determinado fluido que a válvula permite aliviar nas condições operacionais para a qual foi dimensionada.

#### **4.15 Coeficiente de Descarga**

É o quociente da capacidade real (medida em laboratório) dividida pela capacidade teórica.

#### **4.16 Contrapressão**

É a pressão existente na conexão de saída da Válvula de Segurança e ou Alívio, podendo ser:

##### **4.16.1 Superimposta**

###### **4.16.1.1 Constante**

Quando não há variação da pressão no lado da descarga da válvula em qualquer condição de operação, com a válvula fechada.

###### **4.16.1.2 Variável**

Quando existe variação da pressão no lado da descarga da válvula antes da abertura.

##### **4.16.2 Desenvolvida**

É a pressão no sistema de descarga da válvula, decorrente do escoamento do fluido após sua abertura.

#### **4.17 Simmer**

Escape audível ou visível de fluido compressível, entre as superfícies de assentamento que ocorre a um valor imediatamente abaixo da pressão de abertura, e de capacidade não mensurável.

#### **4.18 Batimento (Chattering)**

Situação anormal caracterizada por aberturas e fechamentos em rápida sucessão, podendo causar sérios danos à válvula.

---

## — 5. Armazenamento e Manuseio —

- O armazenamento deverá ser feito sempre na embalagem original, elas não devem ser removidas das embalagens até sua instalação.
- Armazene as válvulas em ambiente coberto, limpo e seco. A proteção das conexões de entrada e saída impede a entrada de impurezas no interior das válvulas,removê-las somente quando da sua instalação.
- Ao movimentá-las, evite vibrações, choques e manuseios bruscos.
- **Nunca transporte ou movimento as válvulas utilizando a alavanca de testes.**

---

## 6. Instalação

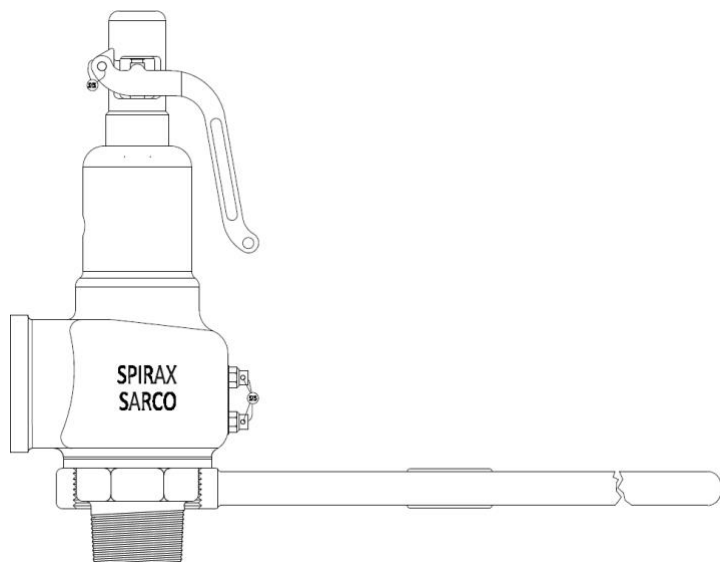
---

### 6.2 Requisitos Gerais

- 6.1.1** É recomendado que as válvulas sejam inspecionadas antes da sua instalação. Deve-se verificar a calibração e estanqueidade. Para isso, utilize bancada adequada para teste com ar comprimido ou gás inerte. Os ensaios deverão ser executados por profissionais qualificados, na presença de um inspetor de equipamentos.
- 6.1.2** Certifique-se de que o equipamento a ser protegido passou por um processo de purga para remoção de todos os detritos e partículas, tais como: resíduos de solda, pedaços de juntas ou quaisquer outros materiais sólidos.  
Alertamos que qualquer impureza que se alojar entre as superfícies de vedação ou mesmo passar entre elas em alta velocidade ocasionará sulcos e marcações que provocarão vazamentos das válvulas.
- 6.1.3** As Válvulas de Segurança devem sofrer manutenções periódicas, para garantia de um desempenho satisfatório. Para tanto é necessário instalá-las em áreas de fácil acesso.  
Deve-se prever uma área para trabalho ao redor e acima das válvulas, para que se possa ter acesso aos anéis de regulação e ao parafuso de regulação. Se duas ou mais válvulas forem instaladas muito próximas, as saídas devem ficar paralelas de modo a oferecer proteção ao pessoal de manutenção e ao pessoal que trabalha nas proximidades das válvulas.
- 6.1.4** As Válvulas de Segurança devem ser instaladas na posição vertical em pé (+/- 1°), diretamente sobre o equipamento protegido em uma tubulação de diâmetro nominal igual ou maior que o diâmetro de entrada das válvulas, deve-se evitar cantos vivos nos trechos desta tubulação.
- 6.1.5** Os cantos do bocais de conexão das válvulas devem ser arredondados com raio superior a ¼ do diâmetro da abertura.
- 6.1.6** As válvulas com conexões roscadas devem ser instaladas utilizando-se o corpo (01) como local de encaixe da chave de aperto. Nunca utilize o castelo (22) ou a rosca deste como local de encaixe da chave de aperto, isto afetará a pressão de

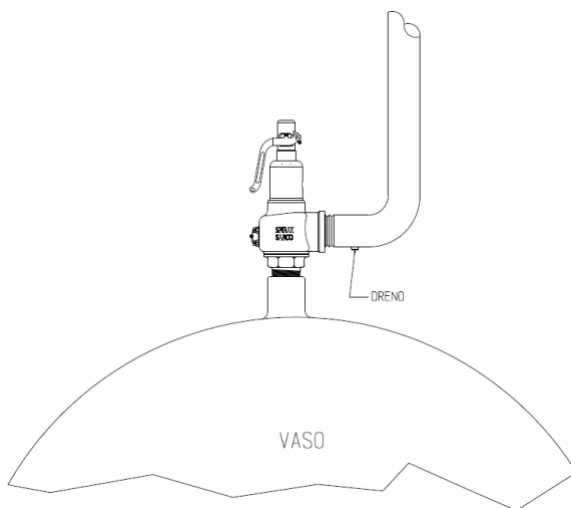
---

abertura e o desempenho da válvula (Figura 01).



**Figura 01**

- 6.1.7** Nenhum tipo de válvula deve ser instalada entre a Válvula de Segurança e o equipamento protegido (**ASME Seç.I PG-71.3**).



**Figura 02**

- 
- 6.1.8** A perda de carga excessiva na tubulação de entrada ocasionará um ciclo de abertura e fechamento extremamente rápido da Válvula de Segurança *chattering*). Este fenômeno pode resultar em perda da capacidade de descarga da válvula, danificar sua superfície de vedação e, em casos extremos, danificar também outros componentes da válvula. A perda de carga do equipamento protegido até a válvula de segurança e alívio não deverá exceder 3% da pressão de ajuste da válvula, quando a válvula estiver aliviando a vazão máxima para qual foi dimensionada (**ASME Seç.I PG-71.2**).
- 6.1.9** O excesso de vibração na linha produz alterações na pressão de abertura da Válvula de Segurança e contribui também para o aumento de vazamentos da válvula. Deve-se estudar meios de eliminar esse problema antes de sua instalação.
- 6.1.10** Os efeitos da vibração e da força de reação resultantes da descarga da válvula, em todos os componentes da válvula e tubo de descarga, devem ser levados em consideração ao projetar o sistema. O cálculo da força de reação durante a descarga da válvula é de responsabilidade do projetista do vaso e/ou tubulação. A Spirax Sarco poderá informar estes valores apenas como auxílio técnico, não assumindo nenhuma responsabilidade por sua aplicação.
- 6.1.11** Todas as Válvulas de Segurança devem ter um tubo de descarga direcionado para fora das áreas de passagem ou plataformas. O tubo deve ter drenos por gravidade, próximos a Válvula de Segurança, nos locais que possa haver acúmulo de água ou condensado. Toda Válvula de Segurança tem um dreno por gravidade aberto no corpo, e esse dreno deve ser canalizado para uma área segura (**ASME Seç.I PG-71.3**).
- 6.1.12** A área de descarga da tubulação de saída das válvulas não deve ser menor que a área da conexão de saída da válvula. Quando mais de uma Válvula de Segurança for conectada a um tubo de saída comum, a área do tubo não deve ser menor à soma das áreas das conexões de saída das válvulas (**ASME Seç.I PG-71.3**).
- 6.1.13** A área de descarga da tubulação de saída das válvulas não deve ser menor que a área da conexão de saída da válvula. Quando mais de uma Válvula de Segurança for conectada a um tubo de saída comum, a área do tubo não deve ser menor à soma das áreas das conexões de saída das válvulas.
- 6.1.14** Nenhum tipo de válvula deverá ser instalada entre a conexão de saída da Válvula de Segurança e a atmosfera (**ASME Seç.I PG-71.3**).
- 6.1.15** No caso da instalação de silenciador na descarga da Válvula de Segurança, a área do silenciador deverá ser suficiente para evitar que a contrapressão interfira na operação e capacidade de descarga normal da válvula. O silenciador ou outros componentes necessário devem ser construídos de modo a não permitir a formação de depósitos de corrosão que causem restrições a passagem do vapor.
- 6.1.16** A tubulação de descarga deve ser instalada de maneira a não causar esforços indevidos na Válvula de Segurança. Estes esforços podem produzir distorções no corpo e vazamentos. Para evitá-los, as seguintes recomendações devem ser observadas:

1. A tubulação de descarga não deve ser ancorada na válvula. O peso máximo sobre a saída da válvula não deve exceder o peso de um cotovelo de raio curto com flange, mais um tubo reto de 12" (305 mm) de comprimento, compatíveis com a classe do flange de saída da válvula.
  2. A folga entre o tubo de descarga e a chaminé deve ser suficiente para que eles não se toquem, devido a expansão térmica do tubo, da válvula e da chaminé. Movimentos causados por vibração e forças reativas da válvula também devem ser levados em consideração no dimensionamento da folga entre o tubo de descarga e a chaminé.
- 6.1.17 A Válvula de Segurança deve ser içada sempre na posição vertical em pé, podendo ser içada com um cabo preso em torno do castelo e pescoço de saída. Em nenhuma hipótese a válvula deverá ser içada pela alavanca de teste.
- 6.1.18 As Válvulas de Segurança não pode sofrer choques nem cair durante sua instalação. Caso isto aconteça, deverá ser inspecionada em bancada de testes para verificação de pressão de abertura e vedação.
- 6.1.19 Antes de terminar a instalação, verifique visualmente se a alavanca de teste pode ser operada livremente.
- 6.1.20 Após a instalação inspecione a válvula verificando se todos os componentes de ajuste (parafusos de trava dos anéis de regulagem, capuz e etc.) encontram-se devidamente travados e lacrados conforme exigência do código **ASME Seção I PG-72 e Seção VIII UG-126(c)** e norma **NR-13**.
- 6.1.21 Válvulas de Segurança que operam sob as melhores condições possíveis (com intervalo operacional favorável, temperaturas ambientes relativamente estáveis e ausência de sujeira) proporcionam o máximo grau de segurança, estanqueidade e confiabilidade.

---

## *7. Testes de Campo*

---

### **7.1 Informações Gerais**

- As válvulas SV561H são testadas na fábrica para verificação da pressão de abertura e estanqueidade das vedações. Cada válvula é ajustada para abrir na pressão especificada e fechar hermeticamente. Porém, em função da limitação da capacidade disponível nas instalações da fábrica, em comparação com as capacidades das válvulas, é preciso ajustá-las no local de instalação para assegurar a posição correta dos anéis de regulagem e o desempenho correto das válvulas (**ASME Seção I PG-73.4.2**).
- Durante o início da operação, as travas de teste (GAG) não deverão ser utilizadas enquanto a caldeira ou equipamento não atingir a temperatura de operação. A haste da Válvula de Segurança expande consideravelmente com o aumento da temperatura. No caso da válvula estar travada quando do aumento da temperatura, a haste poderá ser seriamente danificada, comprometendo o desempenho da válvula.

- 
- É comum Válvulas de Segurança apresentarem problemas causados por aperto excessivo da trava de teste (GAG). Quando necessário utilizá-la, ela deve ser apertada manualmente, sem auxílio de ferramentas, contra a haste da válvula. Isto será suficiente para não permitir a abertura da válvula, quando do aumento da pressão.
  - Recomenda-se iniciar os testes pela válvula de maior pressão de abertura. As válvulas de pressões de abertura inferiores a válvula testada, deverão permanecer travadas durante os testes.
  - Os testes das Válvulas de Segurança em caldeiras podem ser realizados com a unidade on line ou off line. Porém, com a unidade on line em plena carga, uma queda brusca de consumo poderá ser perigosa, pois a maioria das Válvulas de Segurança estariam bloqueadas. Portanto é recomendável testar e ajustar as válvulas com a unidade off line. O controle da unidade pode então ser mantido sem influência externa devido as alterações de carga.
  - Informamos que os ajustes dos anéis de regulagem são ajustes preliminares efetuados pela Spirax Sarco e não devem ser considerados como ajustes finais. Os ajustes finais deverão ser feitos no sistema operacional, com condições similares às condições reais de operação real. O diferencial de alívio ajustado na fábrica é ligeiramente maior, de maneira a prevenir o batimento (chattering) sob as condições iniciais de teste.

## 7.2 Ajustes iniciais dos anéis de regulagem

- As posições dos anéis de regulagem superior (07) e inferior (03) são travadas pelos respectivos parafusos de bloqueio (05) (04). Esses parafusos são rosqueados no corpo da válvula e se encaixam nos respectivos entalhes dos anéis. Para ajustar os anéis, o parafuso correspondente precisa ser removido. Para girar o anel, use uma chave de fenda inserida no orifício do parafuso de bloqueio.
- Sempre trave a Válvula de Segurança durante os ajustes. Isso impede que a ferramenta de ajuste afaste o disco da sede acidentalmente, e impede também que a válvula abra decorrente de uma inesperada elevação de pressão no sistema, pondo em risco o pessoal de serviço.
- Se houver dúvida quanto à posição dos anéis de regulagem, a posição de fábrica poderá ser restaurada como se segue:
  1. Trave a válvula (GAG).
  2. Remova os parafusos de bloqueio dos anéis superior e inferior (05) (04).
  3. Mova o anel superior (10), de modo que a face inferior fique no mesmo nível da face do disco (09) (Figura 03).

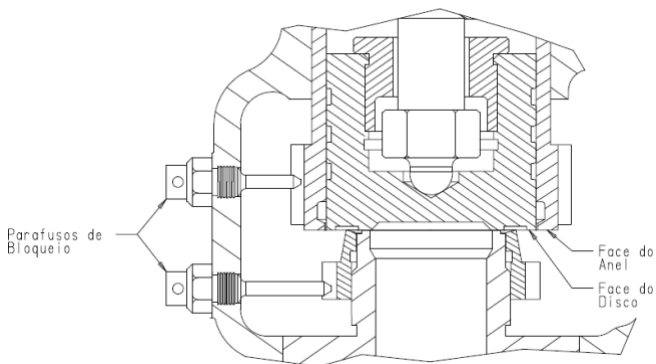


Figura 03

4. Mova o anel inferior (08) para cima (sentido anti-horário) até o contato com a face do disco (09) (Figura 04).

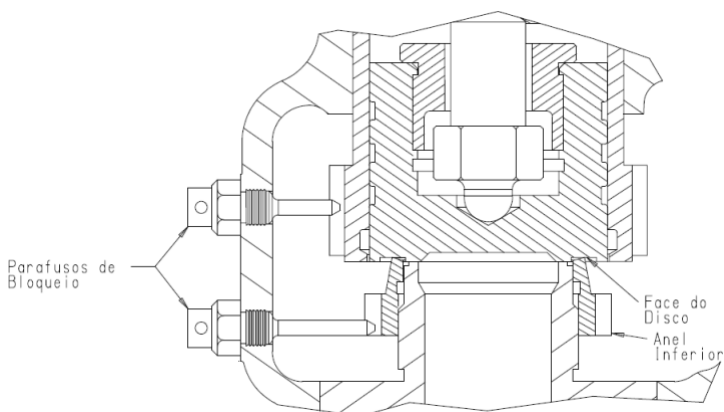


Figura 04

5. Abaixar o anel inferior de acordo com o numero de entalhes, conforme orifício da válvula, da Tabela 03 (mover em sentido horário).

Orifício	Nº de Entalhes
D	10
E	11
F	13
G	12
H	12
J	14

Tabela 03



6. Trave os anéis de ajuste com os respectivos parafusos de bloqueio. Os parafusos de bloqueio não devem se apoiar nos anéis de regulagem.
7. Destrave a válvula.
  - A válvula está pronta para o teste com vapor.

## 7.3 Testes com vapor

- Válvulas de Segurança de vapor submetidas a níveis de água excessivamente altos, podem apresentar valores de diferencial de alívio (blowdown) muito grande, sendo impossível corrigi-lo através do posicionamento dos anéis de regulagem.
- Se uma Válvula de Segurança para vapor superaquecido for ajustada com vapor em baixa temperatura, é aconselhável aumentar o diferencial de alívio (blowdown) para compensar a mudança de densidade e outros efeitos térmicos decorrentes da elevação da temperatura do vapor até a temperatura de superaquecimento. A regra é adicionar à pressão de fechamento de ½ a 1% da pressão de abertura para cada 38°C de temperatura de vapor, abaixo da temperatura de superaquecimento.

### 7.3.1 Procedimentos

**7.3.1.1** Eleve a pressão da caldeira ou equipamento a uma razão não maior que 0,14 bar por segundo. Registre a pressão em que a válvula abre com ruído característico (pop). Após a abertura, reduza a pressão até o fechamento da válvula. Registre a pressão de fechamento.

**7.3.1.2** Se durante a elevação da pressão, a válvula permanecer fechada com a pressão atingindo 3% acima da pressão de abertura, abra a válvula pela alavanca de teste e reduza a pressão da caldeira ou equipamento.

**7.3.1.3** Verifique se a válvula atende aos requisitos do código ASME (Tabela 04) quanto à pressão de abertura e diferencial de alívio. A placa de identificação define qual a norma de construção da válvula.

Norma de Construção	Pressão de Abertura		Diferencial de Alívio	
	Pressão de Abertura(bar)	Tolerância(+/-)	Pressão de Abertura(bar)	Máximo Diferencial de Alívio(Blowdown)
ASME	<= 4.8	0.13 bar	< 4.6	0.28 bar
Sec.I	> 4.8 e <=20.6	3% *	>= 4.6 e <=17.2	6% *
	>20.6 e <=68.9	0.7 bar	>17.2 e < 25.8	1.1 bar
	>68.9	1% *	>= 25.8	4% * **

Tabela 04

\* Porcentagem da pressão abertura.

\*\* Os diferenciais de alívio das válvulas de uma caldeira podem ser ajustados para que as válvulas fechem ajustados para que as válvulas fechem numa pressão não inferior à 96% da pressão de abertura da válvula de menor pressão.

- 
- 7.3.1.4** Se a válvula estiver operando de acordo com as exigências do código construtivo, execute a etapa 7.3.1.2.9.
- 7.3.1.5** Se a válvula estiver em desacordo com as exigências do código construtivo, reduza a pressão da caldeira ou equipamento a aproximadamente 85% da pressão de abertura da válvula. Trave a válvula a ser ajustada.
- 73151** Para ajustar a pressão de abertura, solte a porca de bloqueio (19) e gire o parafuso de regulagem (20)  $\frac{1}{4}$  de volta (45°) em sentido horário para aumentar, ou anti-horário para diminuir a pressão. Teste novamente a válvula e anote a alteração verificada para  $\frac{1}{4}$  de volta. Calcule o número de voltas necessário para ajustar a pressão de abertura no valor desejado. Aperte a porca de bloqueio após posicionar o parafuso de regulagem.
- 73152** Se o diferencial de alívio (“blowdown”) for excessivo, mova o anel superior(10) para cima (sentido anti-horário) para reduzir o diferencial de alívio.  
Se o diferencial de alívio for insuficiente mova-o para baixo (sentido horário). O anel de regulagem superior deve ser movido 2-3 entalhes por vez.  
É possível que o anel superior fique alto demais, impedindo que a válvula atinja seu curso total. Quando isso acontecer, retorne-o para a posição em que o curso total é atingido e finalize o ajuste do diferencial de alívio ajustando o anel inferior (08).
- 73153** Mova o anel inferior para baixo (sentido horário) para reduzir o diferencial de alívio e para cima (sentido anti-horário) para aumentar o valor do diferencial de alívio.  
O anel inferior deve ser movido 2-3 entalhes por vez. O anel inferior deve ser posicionado o mais baixo possível sem que a válvula produza **simmer (4.17)**.
- 73154** Caso a válvula produza “simmer” ou não abra com ruído característico (“pop”), o anel inferior deve ser movido para cima (sentido anti-horário) 2 entalhes por vez, para eliminar o problema.
- 73155** Ao tentar ajustar o diferencial de alívio(blowdown) em 4%, deve se certificar de que os anéis de regulagem inferior e superior não estejam muito afastados de modo a causar a perda de controle da válvula. A primeira indicação dessa condição é uma trepidação lenta da válvula imediatamente antes do fechamento. Isto ocorrendo, mova um pouco ambos os anéis para baixo (sentido horário), esse ajuste também reduzirá ligeiramente o diferencial de alívio (blowdown). Ao fazer esse ajuste abaixe a anel superior duas vezes mais que o anel inferior.
- 73156** Destrave a válvula e repita a etapa 7.3.1.1, prosseguindo com os ajustes de acordo com as etapas seguintes, até o atendimento dos requisitos do código construtivo da válvula.
-

**73.157** Repita o teste mais duas vezes para verificação da repetibilidade dos valores de pressão de abertura e diferencial de alívio (“blowdown”), observando um intervalo de 10 minutos entre os testes.

**73.158** Prossiga os testes com as demais válvulas da caldeira ou equipamento.

**73.159** Após a finalização dos testes, as válvulas devem ser travadas e lacradas (ASME Seção I PG-73.2.9 e NR-13).

## 8. Manutenção e Testes

As Válvulas de Segurança SV561H podem ser desmontadas com facilidade para inspeção, manutenção ou troca de peças.

O período para manutenção de cada válvula deve seguir, no mínimo, as exigências da norma NR13 para o equipamento protegido, devendo-se também considerar as características específicas do processo e condições operacionais.

Antes da desmontagem ou retirada da válvula, para execução dos serviços de manutenção, certifique-se de que o equipamento ou a linha de processo estejam despressurizadas.

### 8.1. Desmontagem

- 8.1.1** Remova o pino da alavanca (39) e retire a alavanca (33). Solte o parafuso do capuz (30) e retire-o.
- 8.1.2** Remova a contra porca (28) e a porca da haste (27).
- 8.1.3** Anote a dimensão A, conforme Figura 04, esta informação será necessária para posicionar o parafuso de regulagem (24) quando da remontagem da válvula.

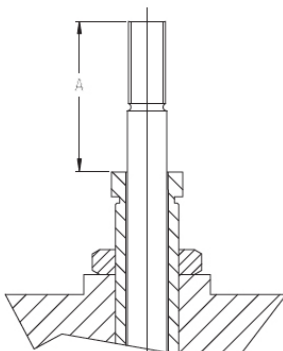


Figura 05

- 8.1.4** Solte a porca de bloqueio (25) e gire o parafuso de regulagem (24) em sentido anti-horário para descomprimir totalmente a mola (21).
- 8.1.5** Remova os parafusos de bloqueio superior e inferior (05)(04). Remova o castelo (22), fixando o corpo (01) e girando o castelo em sentido anti-horário.
- 8.1.6** Remova o conjunto de mola e apoios (21) (20).
- 8.1.7** Remova o conjunto haste(19) e disco (09), puxando a haste para cima na vertical. Proteja a superfície de vedação do disco.
- 8.1.8** Para remover o disco da haste, fixe o disco protegendo o diâmetro externo e remova o retentor da haste (18) girando-o em sentido anti-horário, liberando o conjunto haste e terminal da haste(17).
- 8.1.9** Remova o anel de regulagem superior (10) do interior do castelo girando-o no sentido anti-horário.
- 8.1.10** Coloque um anel de lapidação sobre a superfície de vedação do corpo (01), tomando cuidado para não alterar a posição do anel inferior.  
Gire o anel de regulagem inferior em sentido anti-horário e conte o número de entalhes até entrar em contato com o anel de lapidação (Figura 06). Anote esta informação, pois ela ajudará a posicionar o anel inferior na mesma posição anterior a desmontagem.

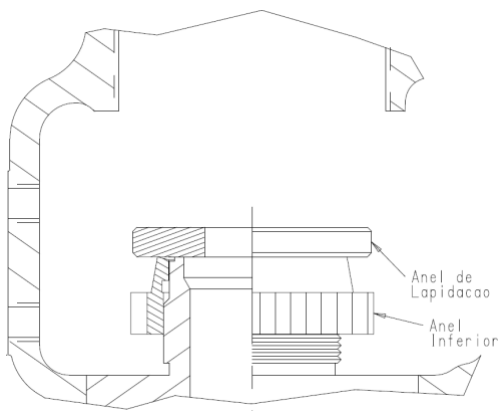


Figura 06

- 8.1.11** Remova o anel de regulagem inferior do corpo.
- 8.1.12** A válvula está pronta para limpeza e inspeção.

## 8.2 Limpeza

As peças deverão ser limpas com auxílio de uma lixa e solventes adequados. Durante o processo de limpeza deve-se ter especial atenção com as superfícies de vedação, superfícies guiadas e com as roscas. Remova todas as incrustações do corpo (01) e do castelo (14) através de raspagem, escova de aço ou se necessário, jatos abrasivos. Não é recomendado o uso de jato abrasivo para limpeza das peças internas da válvula.

## 8.3 Inspeção

Inspeccione cuidadosamente todos os componentes interno da válvula, observando possíveis defeitos como: trincas, corrosão, desgastes acentuados ou outros defeitos mecânicos. Para as peças abaixo alguns aspectos devem ser observados:

### 8.3.1 Corpo (01)

Observe se há cortes, marcas ou outro tipo de dano na superfície de vedação. As roscas do anel de regulagem e de fixação no corpo devem estar em bom estado, sem apresentar escoriações, rasgos ou outros danos. Verifique se apresenta defeitos como trincas (p/ líquido penetrante) e ou corrosão acentuada. Após a reusinagem, se necessária, e lapidação, verifique a dimensão **G** (Figura 07).

Caso esteja muito danificado, ou a dimensão **G** for menor que o mínimo indicado na Tabela 05, a sede deverá ser substituída.

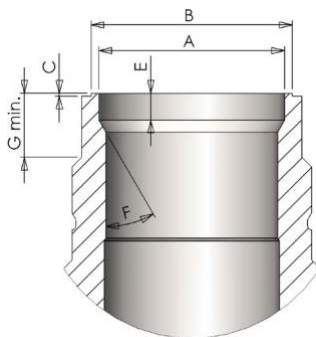


Figura 07

UNIDADES MÉTRICAS, mm						
Orifício	G Mín.	A + 0.10 - 0.00	B + 0.00 - 0.10	C + 0.10 - 0.00	E + 0.10 - 0.00	F + - 1/2º
D	6,0	12,0	13,4	0,6	1,2	30º
E	6,5	16,0	18,2	0,7	2,0	30º
F	5,0	20,7	23,3	0,7	3,0	30º
G	6,0	23,2	26,3	0,7	3,5	30º
H	8,5	28,6	31,7	0,7	4,0	30º
J	9,0	36,5	39,6	0,7	5,0	30º

Tabela 05

### 8.3.2 Disco (09)

Certifique-se que o diâmetro externo não esteja ovalizado e que a superfície esteja lisa não apresentando marcas ou estrias. Havendo alguma imperfeição, poderá ser feito um polimento destas superfícies com lixa apropriada. A rosca da haste devem estar em bom estado, sem apresentar escoriações, rasgos ou outros danos.

Observe se há cortes, marcas ou outro tipo de dano na superfície de vedação. Verifique se o disco apresenta defeitos como trincas (p/ líquido penetrante) e ou corrosão acentuada. O disco pode ser reusinado, se necessário até que a dimensão A (Figura 08) seja reduzida ao mínimo indicado na Tabela 06.

A dimensão B é informada para garantir que o disco não seja usinado além do limite.

A não observação deste limite resultará em uma mudança significativa na configuração de fluxo do conjunto disco e anel superior e resultará em um aumento significativo do "simmer" antes da abertura da válvula.

Caso esteja muito danificado, ou a dimensão B for menor que o mínimo indicado na Tabela 05, o disco deverá ser substituído.

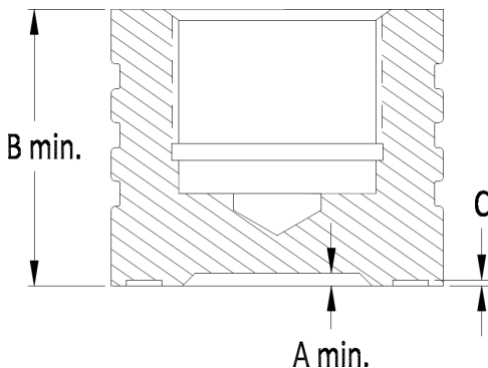


Figura 08

Disco (Milímetros)			
Orifício	A Mín.	B Mín.	C + 0,1 - 0,0
D	0,9	15,7	0,7
E	1,0	20,4	0,7
F	1,1	27,4	0,7
G	1,2	32,4	0,7
H	1,2	34,4	0,7
J	1,2	41,4	0,7

Tabela 06

### 8.3.3 Anel de Regulação Superior (16)

Certifique-se que o diâmetro interno do anel não esteja ovalizado, que a superfície esteja lisa não apresentando marcas ou estrias.

Havendo alguma imperfeição, poderá ser feito um polimento destas superfícies com lixa apropriada.

Caso esteja muito danificada, o anel de regulação superior deverá ser substituído. Em casos em que a folga entre o diâmetro interno do anel e o diâmetro externo guiado do disco for maior que a dimensão informada na Tabela 07 tanto o anel de regulação superior quanto o disco, devem ser substituídos.

Folga Diametral (mm)		
Disco / Anel de Reg. Superior		
Orifício	Diam. Guiado	
	Disco	Máx.
Nominal (mm)		
D	20,4	0,30
E	26,4	0,30
F	33,6	0,30
G	39,6	0,30
H	49,1	0,35
J	61,0	0,35

Tabela 07

### 8.3.4 Castelo (22)

Verifique se o castelo apresenta defeitos como trincas (p/ líquido penetrante) e ou corrosão acentuada.

Inspeccione as condições das rosca da conexão de saída e de fixação do corpo quanto à corrosão, rasgos, escoriações ou outros danos.

Caso esteja muito danificado, o castelo deverá ser substituído.

### 8.3.5 Mola (21)

Inspeccione a mola quanto a defeitos como trincas (p/ líquido penetrante), corrosão acentuada e empenamentos (paralelismo e perpendicularismo). É recomendado, quando houver dúvidas quanto ao desempenho adequado da mola, fazer o teste de carga conforme o código **ASME Seção I PG-73.2.3**.

A mola e seus apoios devem ser mantidos como um único conjunto. Substitua a mola caso apresente desgaste acentuado.

### 8.3.6 Haste (19)

Inspeccione quanto a empenamentos, corrosão e desgaste. Caso esteja empenada, a haste deverá ser desempenada antes de ser reutilizada, tomando-se o cuidado de não danificar a superfície de apoio do suporte do disco e as rosca.

## 8.4 Lapidação

As Válvulas modelo SV561H tem suas superfícies de vedação (corpo e disco) lapidadas através de lapidadora, o que garante as melhores características de vedação. Em serviços de manutenção, caso não disponha de lapidadora, utilize um bloco de ferro fundido ou outra superfície perfeitamente plana (Ex.: vidro), usando o método de lapidação convencional (Figura 10).

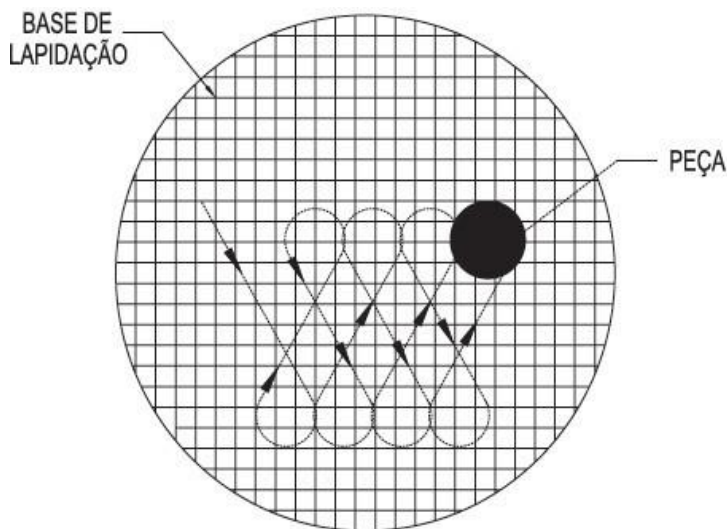


Figura 10

- Recomendamos, para lapidação, os seguintes compostos diamantados:

Grana		Função de Lapidação
20 - 40	Micra	Desbaste inicial
10 - 20	Micra	Desbaste rápido e Pré-polimento
6 - 12	Micra	Polimento fino
3 - 6	Micra	Polimento muito fino

Tabela 08

## 8.5 Montagem

As Válvulas modelo SV561H podem ser remontadas com facilidade, sem a necessidade de utilização de ferramentas especiais. Certifique-se que as peças internas estejam limpas, principalmente as superfícies de vedação e as partes guiadas. Use um lubrificante com propriedades antigripante em todas as roscas e superfícies de apoio.

- 8.5.1** Instale a haste (19) e o retentor da haste (18) no disco (09).  
 Prenda o disco em um mandril de 3 ou 4 mordentes, e aperte o retentor da haste girando-o no sentido horário. Verifique se o disco movimenta-se livremente, apoiado na superfície esférica da haste.  
 Tenha cuidado para não danificar o diâmetro externo do disco e a superfície de vedação durante a operação.
- 8.5.2** Instale o anel de regulagem inferior (08) no corpo (01). O anel deregulagem deve ser posicionado abaixo do nível da sede, de modo que o disco assente no corpo e não no anel.



- 8.5.3** Instale o conjunto disco, retentor da haste e haste apoiando o disco no corpo, tomando cuidado para não danificar as superfícies de vedação.
- 8.5.4** Instale o conjunto mola (21) e apoios (20).
- 8.5.5** Rosqueie totalmente o anel de regulação superior (10) no castelo (22), girando-o no sentido horário.
- 8.5.6** Instale o castelo (22), no corpo (01). Fixe o corpo e aperte o castelo girando-o em sentido horário. Utilize Tabela 09 para determinar o torque requerido.

Bitola		Orifício	Torque em Nm
Ent.	Saida		+10% -0%
1/2"	3/4"	D	130
3/4"	1"	E	150
1"	1.1/4"	F	190
1.1/4"	1.1/2"	G	210
1.1/2"	2"	H	280
2"	2.1/2"	J	450

Tabela 09

- 8.5.7** Rosqueie a porca de bloqueio (25) no parafuso de regulação (24) e instale o conjunto no castelo. Comprima a mola (21) girando o parafuso de regulação no sentido horário, até que a distância original entre a extremidade da haste e o topo do parafuso de regulação, seja alcançada. Este procedimento de comprimir a mola restabelecerá aproximadamente a pressão de regulação original. A válvula deverá ainda, ser regulada na pressão requerida. Ao comprimir a mola, segure a haste com um alicate para evitar que ela gire no suporte do disco da válvula.
- 8.5.8** Havendo dúvida no posicionamento do anel de regulação superior, a posição de fábrica poderá ser restaurada conforme item 7.2. Após o anel estar posicionado, trave-o com o parafuso de bloqueio superior. Verifique se o anel aceita um pequeno movimento.
- 8.5.9** A válvula está pronta para regulação final.

## 8.6 Teste em Bancada

Embora a regulação final da válvula deva ser feita nas condições de serviço (**ASME Seç.I PG-73.5.2.1**), é recomendado regular a válvula, e verificar a estanqueidade da vedação, em uma bancada de teste.

- 8.6.1** A bancada de teste deve dispor de um acumulador (pulmão).
- 8.6.2** A válvula deve ser regulada para abrir na pressão de abertura (AJ/F)(4.7), indicada na placa de identificação da válvula (Figura 11).

spirax		SÃO PAULO-BRASIL	
/sarco			
SV	TAM	TEMP	°C
○ P.AJ	AJ/F	bar	○
CAP DESC	VAPOR kg/h	AR Nm <sup>3</sup> /h	
SERIE	TAG		
CNPJ 61.193.074/0001-86			

Figura 11

- 8.6.3** Com fluidos compressíveis, a pressão de abertura é definida como a pressão em que a válvula abre bruscamente (POP) e não aquela em que começa o vazamento (simmer).
- 8.6.4** O procedimento de teste de Válvulas de Segurança em bancada deve estar de acordo com código **ASME Sec.I (PG-73.5.2)** e a norma **API STD 527**.
- 8.6.5** Antes de instalar a válvula na bancada de teste, remova todos os detritos e partículas, tais como pedaços de juntas ou quaisquer outros materiais sólidos, da bancada de teste e da entrada da válvula. Selecione o manômetro de acordo com a pressão de abertura da válvula, entre 25% a 75% da escala. Certifique-se de que o manômetro está calibrado e dentro do prazo de validade.
- 8.6.6** Instale a válvula na bancada de teste. Se a válvula abrir abaixo da pressão desejada, é necessário comprimir a mola. Segure a haste (19) para evitar que ela gire sobre o disco e gire o parafuso de regulagem (24) no sentido horário. Se a válvula não abrir na pressão desejada, diminua a pressão da bancada em cerca de 20%, e lentamente diminua a compressão da mola, girando o parafuso de regulagem no sentido anti-horário. Continue o ajuste até a válvula abrir na pressão desejada. Segure a haste enquanto gira o parafuso de regulagem. A haste da válvula deve ser centralizada com o parafuso de regulagem. O atrito da haste contra as laterais do parafuso de regulagem pode prejudicar o funcionamento da válvula.
- 8.6.7** Caso haja dificuldade de a válvula apresentar o pop, em razão de pouco volume disponível na bancada, o anel de regulagem inferior (08) poderá ser erguido (gire no sentido anti-horário) até encostá-lo no disco, voltando então de 2 a 3 entalhes. Despressurize a bancada para realizar este ajuste. Após os testes reposicione o anel de regulagem inferior.
- 8.6.8** Verifique se a válvula atende aos requisitos do código ASME (Tabela 04) quanto à pressão de abertura.
- 8.6.9** Trave a porca de bloqueio (25) e repita o teste. Pelo menos duas repetições de abertura na mesma pressão devem ser obtidas de modo a ter certeza de que a válvula foi ajustada corretamente.
- 8.6.10** Verifique a estanqueidade da válvula de acordo com o código **ASME Sec.I PG- 73.5.3** e a norma **API STD 527**.
- 8.6.11** Instale o disco da alavanca (27) e trave-a com a contra porca (28), instale o capuz (29) e a alavanca (33).

**8.6.12** Após os ajustes e verificações em bancada, a válvula esta pronta para ser instalada e regulada nas condições de serviço.

**8.6.13** Após a finalização dos ajustes e verificações, a válvula deve ser lacrada (**ASME Seção I PG-73.2.9 e NR-13**).

**Notas:**

- A não ser que a capacidade da bancada de teste seja igual ou maior do que a capacidade da válvula, não é possível regular o diferencial de alívio. Posicione os anéis de regulagem conforme item 7.2.
- O posicionamento errado dos anéis de regulagem afetará o desempenho correto da válvula.

## 8.7 Teste na Instalação de Serviço

**8.7.1** Proceda a instalação da válvula conforme **item 6** deste manual.

**8.7.2** Regule a válvula conforme os procedimentos descritos nos **item 7** deste manual.

## 8.8 Abertura Manual da Válvula (Sob condição de fluxo)

- Toda Válvula de Segurança que opere com vapor d'água ou ar comprimido, deve dispor de dispositivo de acionamento manual (alavanca de teste), de acordo com os códigos **ASME Seção I PG-73.2.4 e ASME Seção VIII UG-136(a)(3)**. Para o acionamento da alavanca de teste, a pressão do sistema deve ser de pelo menos 75% da pressão de abertura (**4.06**) da válvula. Sob condições de fluxo, o disco (**09**) deve ser levantado completamente do seu assentamento de modo que sujeira, sedimento e partículas sólidas não fiquem retidas nas superfícies de vedação. Para permitir o fechamento da válvula solte completamente a alavanca.

## 8.9 Teste Hidrostático

- Quando forem necessários testes hidrostáticos após a instalação das Válvulas de Segurança, estas devem ser removidas e substituídas por um tampão ou flange cego. Caso não seja possível removê-las, deve ser utilizada a trava de teste (**GAG**) (**Figura 14**).

É comum Válvulas de Segurança apresentarem problemas causados por aperto excessivo da trava de teste (GAG). Quando necessário utilizá-la, ela deve ser apertada manualmente, sem auxílio de ferramentas, contra a haste da válvula. Isto será suficiente para não permitir a abertura da válvula, durante a realização dos testes hidrostáticos.

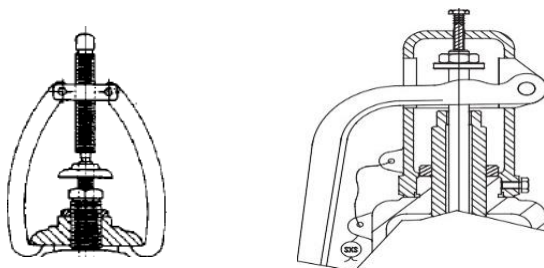


Figura 12





## Filiais de Venda

### Spirax Sarco Belo Horizonte

Rua Guajajaras, 2253 – Cj. 403 – Barra Preto – Belo Horizonte – MG – CEP: 30180-101

Telefone: (31) 3264 5038

[Filial.BeloHorizonte@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.BeloHorizonte@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Fronteiras

Estr. Manoel Lages do Chão, 268 -

Jardim Caiapia, Cotia – SP

CEP: 06705-050

Telefone: (71) 3379 7701

[Filial.Fronteiras@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.Fronteiras@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Rio de Janeiro

Av. Pastor Martin Luther King Jr, 126 - Sala 905 -

9º andar - Office 1000 - Shopping Nova América

- CEP: 20765-000

Telefone: (21) 2491-0291

[Filial.RiodeJaneiro@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.RiodeJaneiro@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Salvador

Rua João Chagas Ortins de Freitas, 577 - Ed.

Mais Empresarial, Sala 515 - Buraquinho - Lauro

de Freitas - Bahia - CEP 42.710-610

Telefone: (71) 3379-7701

[Filial.Salvador@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.Salvador@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Curitiba

Av. Marechal Deodoro, 945 5º andar – Cj. 502 –

Centro – Curitiba – PR – CEP: 80060-010

Telefone: (41) 3323 4444

[Filial.Curitiba@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.Curitiba@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Porto Alegre

Av. Farrroupilha, 3750 – SI 301/302 – Nossa Senhora

das Graças – Canoas – RS - CEP: 92025-416

Telefone: (51) 3342 5577

[Filial.PortoAlegre@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.PortoAlegre@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco Recife

Rua Ribeiro de Brito, 830 – Cj. 203 – Boa Viagem –

Recife – PE – CEP: 51021-310

Telefone: (81) 3466-3191

[Filial.Recife@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.Recife@br.spiraxsarco.com)

### Spirax Sarco São Paulo Interior

Estr. Manoel Lages do Chão, 268 - Jardim Caiapia,

Cotia - SP, CEP: 06705-050

Telefone: (11) 4615-9077

[Filial.Spinterior@br.spiraxsarco.com](mailto:Filial.Spinterior@br.spiraxsarco.com)

São  
Paulo  
Matriz e  
Fábrica

Estrada Manoel Lages do Chão,  
268 Cotia – SP  
CEP: 06705-050  
Fone (11) 4615-9025  
[vendas.brasil@br.spiraxsarco.com](mailto:vendas.brasil@br.spiraxsarco.com)

**spirax**  
**sarco**

